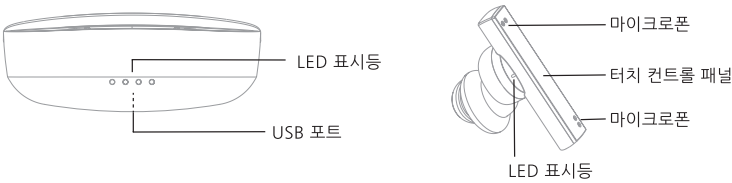


패키지 내용물



부품 이름



전원/충전

충전 케이스 충전:

액세서리 USB 충전 케이블(C) 커넥터를 충전 케이스의 USB 포트에 연결하고 USB(A) 커넥터를 동일한 커넥터 모양의 전기 제품 또는 어댑터에 연결하면 충전 케이스 내부의 배터리가 충전을 시작합니다. 충전 중에는 아래 표와 같이 충전 케이스의 배터리 잔량에 따라 충전 케이스의 LED 표시등이 다른 색상으로 켜집니다.

| 충전 케이스 배터리 잔량 | 충전 케이스의 LED 표시등 |
|---------------|-----------------|
| 10% 미만        | LED가 빨간색으로 켜짐   |
| 10 ~ 99%      | LED가 노란색으로 켜짐   |
| 100%          | LED가 녹색으로 켜짐    |

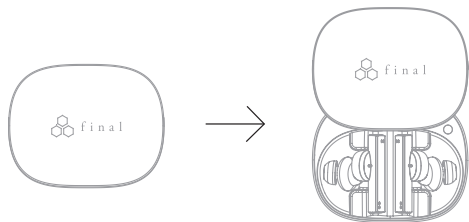
이어폰 충전

이어폰 유닛을 충전 케이스에 다시 넣으면 이어폰 유닛의 LED 표시등이 켜지고 충전을 시작합니다. 충전 케이스를 닫으면 이어폰 유닛의 전원이 꺼지고 아래 표와 같이 이어폰 유닛의 배터리 잔량에 따라 충전 케이스의 LED 표시등이 깜박이기 시작합니다.

| 충전 케이스 배터리 잔량 | 충전 케이스의 LED 표시등 |
|---------------|-----------------|
| 0 ~ 99%       | LED가 파란색으로 깜박임  |
| 100%          | LED 꺼짐          |

- \* 충전 케이스의 LED 표시등은 충전 케이스의 배터리 잔량을 표시합니다. 케이스를 닫은 후 처음 5초 동안은 P.4의 표와 같이 지정된 색상으로 표시됩니다.
- \* 충전 케이스와 이어폰 유닛이 동시에 충전되는 동안에는 본체의 LED 표시등이 충전 케이스가 차례로 배터리 잔량을 표시합니다.  
예) 충전 케이스 50%, 이어폰 유닛 50% : 충전 케이스의 LED 표1초마다 노란색과 파란색을 차례로 전환합니다.

## 이어폰 켜기



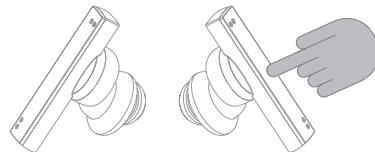
충전 케이스를 열면 이어폰의 LED 표시등이 3초간 빨간색으로 켜지고 이어폰 유닛의 전원이 자동으로 켜집니다. (이어폰 유닛이 완전히 충전되면 LED가 대신 3초 동안 파란색으로 켜집니다.)

충전 케이스를 열면 아래 표와 같이 충전 케이스의 배터리 잔량에 따라 충전 케이스의 LED 표시등이 지정된 색상으로 5초 동안 켜집니다.

\* 충전 케이스를 연 후에도 충전 케이스의 LED 표시등이 켜지지 않으면 충전 케이스의 배터리가 완전히 소모되었을 수 있습니다. 이런 경우 이어폰을 케이스를 열면 기기가 켜지지 않습니다. 이어폰 유닛을 켜려면 터치제어판을 한 번.

| 충전 케이스 배터리 잔량 | 충전 케이스의 LED 표시등 |
|---------------|-----------------|
| 10% 미만        | LED가 빨간색으로 켜짐   |
| 10 ~ 99%      | LED가 노란색으로 켜짐   |
| 100%          | LED가 녹색으로 켜짐    |

## 이어폰 끄기



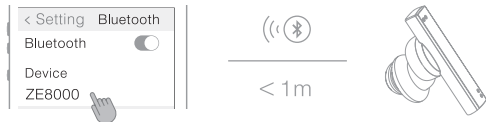
두 가지 유형의 비프음이 발생할 때까지 터치 컨트롤 패널을 약 3초 동안 길게 터치한 후, 그런 다음 홀드를 해제하면 전원이 꺼집니다.

이어폰 유닛을 충분히 충전된 충전 케이스에 다시 넣고 충전 케이스를 닫으면 이어폰 유닛의 전원이 자동으로 꺼집니다. 충전 케이스의 LED 표시등은 P.4의 표와 같이 배터리 잔량에 따라 지정된 색상으로 5초 동안 켜집니다. 그 후 케이스가 이어폰 유닛을 충전할 때 LED 표시등이 파란색으로 깜박입니다.

\* 충전 케이스를 닫아도 충전 케이스의 LED 표시등이 켜지지 않으면 충전 케이스의 배터리가 완전히 소모되었을 수 있습니다. 이런 경우 이어폰장치가 자동으로 꺼지지 않습니다. 터치 컨트롤 패널을 약 3초 동안 길게 터치두 가지 유형의 비프음이 발생할 때까지 누른 다음 홀드를 해제하면 전원이 꺼집니다.

## 장치 페어링 수행

처음에 이어폰을 스마트폰이나 다른 장치에 연결하려면 장치 페어링을 수행해야 합니다. 장치 페어링으로 수행된 장치의 경우 가까운 거리에 있으면 다음에 전원을 켤 때 자동으로 연결됩니다.



초기 장치 페어링 수행:

1. 이어폰 유닛의 전원은 케이스가 열린 상태에서 자동으로 켜집니다. 이어폰의 LED 표시등이 3초간 빨간색으로 켜집니다. 그러면 자동으로 이어폰 중 하나의 LED 표시등이 깜박이면 페어링 모드로 전환됩니다. 파란색과 빨간색.
2. 스마트폰이나 다른 기기의 블루투스 연결을 켜고 [ZE8000]을 선택합니다. 페어링 가능한 장치 목록 아래에 표시됩니다. [ZE8000 Connected\*1]가 디스플레이에 나타나면 장치 페어링이 완료된 것입니다.

현재 기기의 페어링을 해제하고 새 기기를 다른 기기와 페어링:

1. 이미 페어링된 장치를 분리하거나 Bluetooth 연결을 전환합니다. 이미 페어링된 장치에서 꺼짐.
2. 충전 케이스를 열면 이어폰의 LED 표시등이 지정된 시간에 켜집니다.  
3초 동안 배터리 잔량에 따라 색상\*2. 그러면 자동으로 다음으로 전환됩니다.  
이어폰 중 하나의 LED 표시등과 페어링 모드가 파란색과 빨간색 사이에서 깜박입니다.
3. 스마트폰이나 다른 기기의 블루투스 연결을 켜고 [ZE8000]을 선택합니다.  
페어링 가능한 장치 목록 아래에 표시됩니다. [ZE8000 Connected\*1]가 디스플레이에 나타나면 새 장치 페어링이 완료된 것입니다.

\*1: 메시지 표시는 연결된 장치에 따라 다를 수 있습니다.

\*2: 이어폰이 완전히 충전되면 LED 표시등이 파란색으로 켜지고 빨간색이 아닐 때.

## 터치 컨트롤 패널의 작동

|                 |             | L                         | R                 |
|-----------------|-------------|---------------------------|-------------------|
| 음악              | 재생          | 한 번 탭                     |                   |
|                 | 정지/시작       | 한 번 탭                     |                   |
|                 | 다음 트랙       | —                         | 길게 터치한 다음 경고음에 해제 |
|                 | 현재의 시작      | 길게 터치한 다음 경고음에 해제         | —                 |
|                 | 트랙/이전 트랙*1  | —                         | 두 번 탭             |
|                 | 사운드 볼륨 높이기  | 두 번 탭                     | —                 |
| 수신 전화           | 낮은 사운드 볼륨   | 한 번 탭                     |                   |
|                 | 전화 받기       | 길게 터치한 다음 신호음과 함께 손을 땁니다. |                   |
|                 | 통화 종료       | 두 번 탭                     |                   |
| 시리/<br>구글 어시스턴트 | 거부 호출 초기화*2 | 세 번 탭(음악 재생이 중지된 동안에만)    |                   |

\*1: 트랙 시작 직후에 터치 컨트롤을 수행하면 이전 트랙으로 돌아갑니다.

트랙 중간에 터치 컨트롤을 하면 현재 트랙의 처음으로 돌아갑니다.

길. 현재 트랙 중간에 있는 동안 이전 트랙으로 돌아가려면 다음을 수행하십시오.

터치 컨트롤을 연속으로 두 번 수행합니다.

\*2: 연결된 장치에 따라 이 기능을 사용하지 못할 수 있습니다.

## 보증 및 애프터 서비스

본 제품의 보증기간은 구입일로부터 1년입니다. 보증 기간 동안 아래의 규정에 따라 제품을 수리해 드립니다. 보증은 제품을 구입한 국가에서만 유효합니다. 수리에 관한 문의사항은 제품을 구입한 판매점에 문의하거나 "문의하기" 페이지를 방문하여 문의해 주십시오.

1. 보증기간 내 제품에 이상이 있는 경우라도 무상으로 수리해 드립니다.사용설명서의 지시사항과 주의사항에 따라 사용하였음에도 불구하고주의 선택.
2. 다음과 같은 경우에는 보증기간 내라도 유상수리합니다.
  - (1) 보증서, 구매 영수증 원본 또는 기타 구매 일자를 확인할 수 있는 서류를 제시하지 않은 경우.
  - (2) 제3자 또는 고객이 개조, 분해, 수리한 것으로 확인된 제품당사 또는 당사의 승인된 조직이 아닌 다른
  - (3) 이어폰에 강한 충격을 주거나 젖게 한 것. 제품 고장제품에 과도한 힘을 가하여 발생합니다.
  - (4) 화재, 지진, 폭풍우 또는 수해로 인한 제품의 고장 또는 파손,낙뢰 또는 기타 자연 재해.
  - (5) 하우징 표면의 흠집 수리 또는 하우징 자체 수리.

## 폐기 규정

장비에 내장된 충전식 배터리는 재활용할 수 있습니다. 폐기 시에는 해당 지자체의 지시에 따르고 제품을 분해하지 마십시오.

## 문의하기

드를 스캔하여 공식 "CONTACT" 페이지를 방문하여 문의하십시오.



<https://final-inc.com/pages/lang-contact>

제조사:  
final Inc.

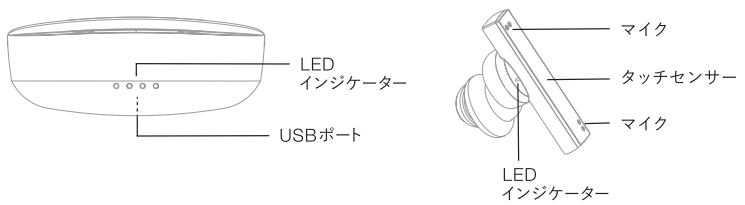
\*사양이 변경될 수 있으니 아래 QR코드를 스캔해주세요.최신 사용자 설명서의 경우.



<https://final-inc.com/pages/lang-download-ze8000>



各部の名称



充電する

充電ケースを充電する：

付属の充電用ケーブルUSB(C)コネクタを充電ケースのUSBポートに接続し、USB(A)コネクタを同形状のコネクタを有する電子機器やアダプターに接続すると充電ケースの充電が開始されます。充電中は充電ケースのLEDインジケータが電池残量に応じて、下表のように点灯します。

| 充電ケースの電池残量 | 充電ケースのLEDインジケータ |
|------------|-----------------|
| 10%未満      | 赤のLEDが点灯        |
| 10～99%     | 黄色のLEDが点灯       |
| 100%       | 緑のLEDが点灯        |

イヤホンを充電する：

充電ケースにイヤホンを収納するとイヤホン本体のLEDインジケータが点灯し、充電が開始されます。ふたを閉じるとイヤホン本体の電源がOFFになり、この時、イヤホン本体の電池残量に応じて充電ケースのLEDインジケータが下表のように点滅します。

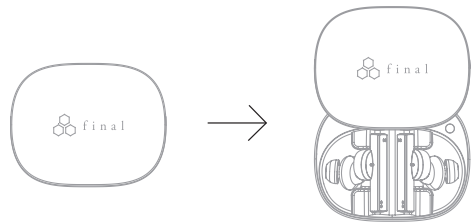
| イヤホン本体の電池残量 | 充電ケースのLEDインジケータ |
|-------------|-----------------|
| 0～99%       | 青のLEDが点滅        |
| 100%        | 青のLEDが消灯        |

※ふたを閉じた直後約5秒間は充電ケースの電池残量を示す挙動となります。充電ケースの電池残量を示す挙動についてはP.20の下表を参照してください。

※充電ケースを充電中にイヤホン本体を充電している場合、充電ケースの電池残量を示す挙動とイヤホン本体の電池残量を示す挙動が交互に動作します。

例) 充電ケースの電池残量50%・イヤホン本体の電池残量50%の場合：充電ケースのLEDインジケータが黄色と青に交互点滅します。

電源をONする



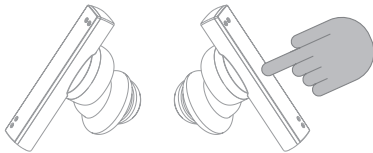
充電後、充電ケースのふたを開けると、イヤホンのLEDインジケーターが約3秒間赤く点灯し、自動的にイヤホンの電源がONになります。(イヤホンが満充電の場合、イヤホンのLEDインジケーターは約3秒間青に点灯します。) ふたを開けた直後5秒間は、充電ケースの電池残量に応じて充電ケースのLEDインジケーターが下表のように点灯します。

※充電ケースのふたを開けても充電ケースのLEDインジケーターが点灯しない場合、充電ケースの電池残量が0%になっているので、充電ケースを速やかに充電してください。この時、充電ケースのふたを開けてもイヤホン本体は自動的に電源がONにならないので、タッチセンサーを1回タップして電源をONにしてください。

電源がOFFになっている場合、タッチセンサーを1回タップすると電源がONになります。

| 充電ケースの電池残量 | 充電ケースのLEDインジケーター |
|------------|------------------|
| 10%未満      | 赤のLEDが約5秒間点灯     |
| 10～99%     | 黄色のLEDが約5秒間点灯    |
| 100%       | 緑のLEDが約5秒間点灯     |

電源をOFFする



タッチセンサーに約3秒間、2種類の電子音が鳴るまで触れ続けてから離すと、電源がOFFになります。

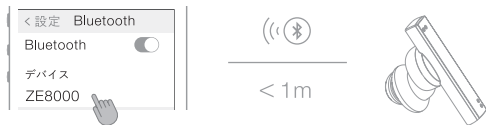
充電ケースの電池残量が十分な場合、イヤホンを充電ケースに収納してふたを閉めると、自動で電源がOFFになり、充電が開始されます。

ふたを閉じた直後5秒間は、充電ケースの電池残量に応じて充電ケースのLEDインジケーターがP.20の下表のように点灯します。その後イヤホン本体の充電中は青のLEDが点滅します。

※充電ケースのふたを閉めても充電ケースのLEDインジケーターが点灯しない場合、充電ケースの電池残量が0%になっているので、充電ケースを速やかに充電してください。この時、イヤホンを充電ケースに収納しても自動的に電源がOFFにならないので、タッチセンサーに約3秒間、2種類の電子音が鳴るまで触れ続けてから離し、電源をOFFにしてください。

## ペアリングする

お手持ちのスマートフォン等の機器と初めて接続する場合は、ペアリングを行なう必要があります。  
次回イヤホンの電源をONにすると、前回接続していた機器が近くにある場合、自動的に接続されます。



本機を初めてご使用になる場合：

- 充電ケースのふたを開けると、イヤホンのLEDインジケーターが約3秒間赤く点灯し、自動的に電源がONになった後、ペアリングモードに移行します。このとき、どちらか片側のLEDインジケーターが青・赤に交互点滅します。
- スマートフォン等のBluetooth機能をONにし、画面に「ZE8000」が表示されたら選択します。  
接続する機器の画面に、「ZE8000 接続済み※1」と表示されましたらペアリングは完了です。

ペアリングをやり直す場合・2台目以降の機器とペアリングする場合：

- 新たにスマートフォン等の機器とのペアリングを行なう前に、既にペアリングされているスマートフォン等の機器との接続をお切りいただくか、既にペアリングされている機器のBluetooth機能をOFFにしてください。
- 充電ケースのふたを開けると、イヤホンのLEDインジケーターが電池残量に応じた色※2に約3秒間点灯し、自動的に電源がONになった後、ペアリングモードに移行します。このとき、どちらか片側のLEDインジケーターが青・赤に交互点滅します。
- スマートフォン等のBluetooth機能をONにし、画面に「ZE8000」が表示されたら選択します。  
接続する機器の画面に、「ZE8000 接続済み※1」と表示されましたらペアリングは完了です。

※1：ご使用のスマートフォン等の機器によって表示が異なる場合がございます。

※2：イヤホンの電池残量に応じたLEDインジケーターの色については、満充電の場合は青、それ以外の場合は赤く点灯します。

## タッチセンサー操作

|                       |                      | L                                       | R                     |
|-----------------------|----------------------|-----------------------------------------|-----------------------|
| 音楽                    | 再生                   | 1回タップする                                 |                       |
|                       | 一時停止                 | 1回タップする                                 |                       |
|                       | 次の曲へ                 | —                                       | 電子音が鳴るまで<br>触れ続けてから離す |
|                       | 曲の先頭に戻る<br>または前の曲へ※1 | 電子音が鳴るまで<br>触れ続けてから離す                   | —                     |
|                       | 音量を上げる               | —                                       | 2回タップする               |
|                       | 音量を下げる               | 2回タップする                                 | —                     |
| 着信                    | 着信受話                 | 1回タップする                                 |                       |
|                       | 通話終了                 | 電子音が鳴るまで触れ続けてから離す<br>またはL・R両方を充電ケースに入れる |                       |
|                       | 着信拒否                 | 2回タップする                                 |                       |
| Siri/<br>Googleアシスタント | 起動する※2               | 3回タップする（音楽停止状態のみ）                       |                       |

※1：曲の開始直後に操作すると前の曲、曲の途中で操作するとその曲の初めに戻ります。曲の途中で前の曲に戻る場合は連続して2回操作してください。

※2：接続する機器によっては、機能しない場合があります。

## 保証とアフターサービス

本製品の保証期間はお買い上げ日より1年間です。保証期間中は以下の保証規定に基づき修理いたします。保証はご購入いただいた国でのみ有効です。修理のお申込みは弊社WEBサイト「修理・サポート」ページの「修理申込みフォーム」より行なってください。居住国以外の国でご購入の場合や保証期間後のサポートについては、「CONTACT」ページの「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。

1. 保証期間内に、取扱説明書に記載の警告、注意書きに従った使用状態で故障した場合には、無償修理させていただきます。
2. 保証期間内でも次の場合には、有償で修理させていただきます。
  - (1) 保証書に記載の必要書類が揃っていない場合。
  - (2) 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者やお客様により改造、分解、修理がなされた場合。
  - (3) 強い衝撃を与えたり、水に濡らした場合。無理な力がかかるような状況下で起こった故障。
  - (4) 火災、地震、風水害、落雷、その他天変地異などによる故障。
  - (5) 筐体表面の傷の修理、筐体自体の修理。

※保証書（WARRANTY CARD）は取扱説明書の末尾に記載しております。この保証書は保証をお受けになる際に必要になります。レシート等、購入日を証明するものと一緒に保管し、修理お申込みの際に併せてご提示ください。

### 片耳紛失された場合：

保証期間内に、万が一片耳を紛失された場合は、弊社WEBサイトにて片耳のみの購入が可能です。購入ご希望の際には充電ケースと、残ったもう片側をお送りいただき、新品1セットと有償で交換となります。詳しくは弊社WEBサイトの「修理・サポート」ページをご確認ください。

※製品が生産終了となった場合は、片耳購入サービスを予告なく終了する場合がございます。予めご了承ください。

※片耳購入は保証期間内に1度のみご利用いただけます。

## 本機を廃棄するときは

機器に内蔵されている充電式電池はリサイクルできます。この充電式電池の取り外しはお客様自身では行なわず、各地方自治体の指示に従ってください。また、下記「お問い合わせフォーム」からもご相談を受け付けています。



Li-ion

## お問い合わせ

弊社WEBサイト画面下部のチャットアイコンより「よくあるご質問」をご参照いただくか、「CONTACT」ページの「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。



<https://final-inc.com/pages/lang-contact>

製造：株式会社 final

※仕様変更の可能性がございますので、最新の取扱説明書は下記QRをスキャンしてご確認ください。



<https://final-inc.com/pages/lang-download-ze8000>